

## Многоканален аудио-видео приемник

Справочно ръководство

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте това устройство на дъжд или влага.

За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационния отвор на устройството с вестници, покривки, завеси и др.

Не излагайте устройството на въздействието на открити източници на пламък (например запалени свещи).

За да намалите риска от пожар или токов удар, избягвайте капене и разливане на течности върху устройството и не поставяйте върху него предмети, пълни с течности, като например вази.

Не инсталирайте устройството в затворени пространства, като например полица за книги или вграден шкаф.

Тъй като захранващият кабел се използва за изключване на уреда от електрическата мрежа, включете го към леснодостъпен контакт. Ако забележите нещо необичайно в уреда, незабавно изключете щепсела на захранващия кабел от електрическия контакт.

Не излагайте батериите или устройството с поставени батерии на прекомерна топлина, като слънце и огън.

Уредът не е изключен от електрическата мрежа, докато е свързан към електрически контакт, дори и самият уред да е изключен.

Прекалено високото налягане на звука от слушалките може доведе до увреждане на слуха.



Този символ е предназначен да предупреждава потребителя за наличието на повърхност, която може да е гореща, ако бъде докосната по време на нормална работа.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени в директивата за ЕМС, при използване на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.

### За потребителите в Европа



### Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химически символ. Химическите символи за живак (Hg) или олово (Pb) са добавени, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като осигурите правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронно оборудване, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ пункт за рециклиране на

електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

**Съобщение за потребителите:  
следната информация  
е приложима само за  
оборудване, продавано  
в държави, прилагащи  
директивите на ЕС.**

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Токуо, 108-0075 Япония. Запитванията относно съответствието на продукта, базирано на законодателството на Европейския съюз, трябва да бъдат отправяни към упълномощения представител, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани с обслужването или гаранцията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване или гаранция.

С настоящото Sony Corp. декларира, че това оборудване съответства на основните изисквания и другите съответни разпоредби на Директива 1999/5/ЕО. За подробности, моля, посетете следния URL адрес:  
<http://www.compliance.sony.de/>



## Авторски права

Този приемник включва Dolby\* Digital и Pro Logic Surround, както и DTS\*\* Digital Surround System.

\* Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, Surround EX и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.

\*\* За патентите на DTS вижте <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, символът, както и DTS-HD и символът заедно са регистрирани търговски марки и DTS-HD Master Audio е търговска марка на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.

Този приемник е снабден с технологията High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).

Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логотипът HDMI, са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в Съединените щати и в други държави.

AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и в други държави. App Store е марка за услуга на Apple Inc.

Всички останали търговски марки и регистрирани търговски марки са собственост на съответните им притежатели. В това ръководство символите ™ и ® не са посочени.

Обозначенията „Made for iPod“, „Made for iPhone“ и „Made for iPad“ означават, че електронният аксесоар е предназначен за свързване конкретно към iPod, iPhone или съответно iPad и че е одобрен от разработчика като отговарящ на стандартите за производителност на Apple.

Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби. Имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod, iPhone или iPad може да окаже влияние върху ефективността на безжичната връзка.

DLNA™, логотипът на DLNA и DLNA CERTIFIED™ са търговски марки, търговски марки за услуги или знаци за съответствие на Digital Living Network Alliance.

Логото на „Sony Entertainment Network“ и „Sony Entertainment Network“ са търговски марки на Sony Corporation.

Windows и логото на Windows са или регистрирани търговски марки, или търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Забранява се употребата или разпространението на такава технология извън този продукт без лиценз от Microsoft или от клон, упълномощен от Microsoft.

Технологията за аудио кодиране и патентите за MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.

„x.v.Color (x.v.Colour)“ и логотипът „x.v.Color (x.v.Colour)“ са търговски марки на Sony Corporation.

„BRAVIA“ е търговска марка на Sony Corporation.

„PlayStation“ е регистрирана търговска марка на Sony Computer Entertainment Inc.

„WALKMAN“ и логотипът на „WALKMAN“ са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.

MICROVAULT е търговска марка на Sony Corporation.

VAIO и VAIO Media са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.

Логотипът на Wi-Fi CERTIFIED е знак за съответствие на Wi-Fi Alliance.

MHL, Mobile High-Definition Link и логотипът на MHL са търговски марки или регистрирани търговски марки на MHL Licensing, LLC.

Думата Bluetooth® и логотипите са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на подобни марки от Sony Corporation е по лиценз.

Другите търговски марки и имена са на съответните им притежатели.

© 2013 CSR plc и компаниите от групата ѝ. Марката aptX® и логотипът aptX са търговски марки на CSR plc или една от компаниите от групата ѝ и може да е регистрирана в една или повече юрисдикции.

N Mark е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други държави.

Android™ е търговска марка на Google Inc.

Google Play™ е търговска марка на Google Inc.

Логотипите на „Spotify“ и „Spotify“ са търговски марки на Spotify Group.

За информация за лиценза на софтуера вижте помощното ръководство.

---

## Предпазни мерки

### За безопасност

Ако в корпуса попадне твърд предмет или се излее течност, изключете приемника от електрическата мрежа и го предайте за проверка на квалифициран персонал, преди да го използвате отново.

## За източници на захранване

- Преди работа с приемника проверете дали работното напрежение съвпада с това на местното електрозахранване. Работното напрежение е обозначено на табелката на гърба на приемника.
- Уредът не е изключен от източника на променливотоково захранване (електрическата мрежа), докато е свързан към електрическия контакт, дори и самият уред да е изключен.
- Ако няма да използвате приемника дълго време, го изключете от електрическия контакт. За да изключете кабела за променливотоково захранване (проводника към електрическата мрежа), хванете щепсела. Никога не дърпайте кабела.
- Кабелът за променливотоково захранване (проводникът към електрическата мрежа) трябва да се подменя само в квалифициран сервизен магазин.

## При повишена температура

Въпреки че приемникът загрява по време на работа, това не е неизправност. Ако използвате този приемник продължително и често, температурата отгоре, встрани и в задната част на корпуса се повишава значително. За да избегнете изгаряне, не докосвайте корпуса.

## При поставяне

- Поставете приемника на място с подходяща вентилация, за да предотвратите повишаване на температурата и да удължите живота му.
- Не поставяйте приемника близо до източници на висока температура или на място с пряка слънчева светлина, прахашеност или механични вибрации.

- Не слагайте върху корпуса нищо, което може да блокира вентилационните отвори и да предизвика повреда.
- Не поставяйте приемника близо до оборудване като телевизор, видеокасетофон или магнетофон. (Ако приемникът се използва заедно с телевизор, видеокасетофон или магнетофон и е поставен твърде близо до това оборудване, може да се появи шум, както и да се влоши качеството на картината. Това е особено вероятно при използване на вътрешна антена (ефирна). Затова е препоръчително да се използва външна антена (ефирна).)
- Бъдете внимателни при поставяне на приемника върху повърхности, които са били специално обработени (с восък, смазка, лак и т.н.), тъй като това може да доведе до поява на петна или обезцветяване на повърхността.

## При работа

Преди да свържете друго оборудване, се уверете, че сте изключили приемника и сте извадили захранващия кабел от контакта.

## При почистване

Почиствайте корпуса, панела и уредите за управление с мека кърпа, навлажнена със слаб препарат за почистване. Не използвайте никакви видове абразивни подложки, почистващи прахове или разтворители, като спирт или бензин.

## При комуникация чрез Bluetooth

- *Bluetooth* устройствата трябва да се използват на разстояние едно от друго приблизително 10 метра (без препятствия). Ефективният обхват на комуникация може да бъде по-малък при следните условия.
  - Когато между устройствата с *Bluetooth* връзка се намира човек, метален предмет, стена или друго препятствие

- На места с инсталирана безжична LAN мрежа.
- Около микровълнови печки, които се използват.
- Места, където има други електромагнитни вълни.
- *Bluetooth* устройствата и безжичните LAN мрежи (IEEE 802.11b/g) използват една и съща честотна лента (2,4 GHz). Когато използвате *Bluetooth* устройство близо до устройство с възможност за работа в безжична LAN мрежа, може да се получи електромагнитна интерференция. Това може да доведе до по-ниски скорости на преноса на данни, до шум или до невъзможност за свързване. Ако това се случи, пробвайте следните мерки за отстраняване на проблема:
  - Използвайте този приемник на разстояние поне 10 метра от устройството с безжична LAN мрежа.
  - Изключвайте захранването на безжичното LAN оборудване, когато *Bluetooth* устройството е на разстояние под 10 метра.
  - Поставете това устройство и *Bluetooth* устройството възможно най-близо едно до друго.
- Радиовълните, разпространявани от този приемник, може да попречат на работата на някои медицински изделия. Тъй като тези смущения могат да доведат до неизправност, винаги изключвайте захранването на този приемник и *Bluetooth* устройството на следните места:
  - В болници, влакове, самолети, бензиностанции и на всички места, където може да има запалими газове
  - Близо до автоматични врати или противопожарни аларми
- Този приемник поддържа функции за сигурност, които отговарят на спецификацията *Bluetooth*, за да гарантира сигурна връзка при комуникация чрез технологията *Bluetooth*. Тази сигурност обаче може да се окаже недостатъчна в зависимост от съдържанието на настройките и други фактори, така че винаги бъдете внимателни, когато осъществявате комуникация посредством технологията *Bluetooth*.
- Sony не може да носи отговорност по никакъв начин за щети или други загуби, които са резултат от изтичане на информация по време на комуникация посредством технологията *Bluetooth*.
- *Bluetooth* комуникацията не е непременно гарантирана с всички *Bluetooth* устройства, чиито профил е същият като на този приемник.
- *Bluetooth* устройствата, свързани с този приемник, трябва да отговарят на *Bluetooth* спецификацията, зададена от the Bluetooth SIG, Inc., и съответствието им трябва да бъде сертифицирано. Но дори когато някое устройство отговаря на *Bluetooth* спецификацията, може да има случаи, при които характеристиките или спецификациите на *Bluetooth* устройството правят свързването невъзможно или водят до различни методи за управление, показване или работа.
- Може да се получи шум или да няма звук в зависимост от *Bluetooth* устройството, свързано към този приемник, от комуникационната среда или от околните условия.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с приемника, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

# Спецификации

## Секция на усилвателя

STR-DN1050

Минимална RMS изходна мощност<sup>1)</sup>

(6 ома, 20 Hz – 20 kHz, ОХИ 0,09%)

100 W + 100 W

Изходна мощност в стерео режим<sup>1)</sup>

(6 ома, 1 kHz, ОХИ 1%)

120 W + 120 W

Изходна мощност в съраунд режим<sup>1)2)</sup>

(6 ома, 1 kHz, ОХИ 0,9%)

165 W на канал

STR-DN850

Минимална RMS изходна мощност<sup>1)</sup>

(6 ома, 20 Hz – 20 kHz, ОХИ 0,09%)

95 W + 95 W

Изходна мощност в стерео режим<sup>1)</sup>

(6 ома, 1 kHz, ОХИ 1%)

110 W + 110 W

Изходна мощност в съраунд режим<sup>1)2)</sup>

(6 ома, 1 kHz, ОХИ 0,9%)

150 W на канал

<sup>1)</sup> Измерено при следните условия:

Изисквания за сохранването:

230 V променлив ток, 50 Hz

<sup>2)</sup> Референтна изходна мощност за предни, централен, съраунд, задни съраунд и предни високи високоговорители. В зависимост от настройките на звуковото поле и източника е възможно да няма извеждане на звук.

Честотна характеристика

Аналогова

10 Hz – 100 kHz, +0,5/-2 dB

(с изключени звуково поле и еквалайзер)

Вход

Аналогов

Чувствителност: 500 mV/

50 килоома

S/N<sup>3)</sup>: 105 dB (A, 500 mV<sup>4)</sup>)

Цифров (коаксиален)

Импеданс: 75 ома

S/N: 100 dB (A, 20 kHz LPF)

Цифров (оптичен)

S/N: 100 dB (A, 20 kHz LPF)

Изход (аналогов)

ZONE 2<sup>5)</sup>

Напрежение: 2 V/1 килоом

SUBWOOFER

Напрежение: 2 V/1 килоом

Еквалайзер

Нива на усилване

±10 dB, стъпка от 1 dB

<sup>3)</sup> INPUT SHORT (с изключени звуково поле и еквалайзер).

<sup>4)</sup> Измерена мрежа, входно ниво.

<sup>5)</sup> Само за STR-DN1050.

## Секция за FM тунер

Честотен обхват

87,5 MHz – 108,0 MHz

Антенa (ефирна)

Проводникова FM антенa

Клеми за антената (ефирна)

75 ома, небалансирано

## Секция за AM тунер

Честотен обхват

531 kHz – 1 602 kHz (стъпка от 9 kHz)

Антенa (ефирна)

Рамкова антенa (ефирна)

## Секция за видео

Входове/Изходи

Видео:

1 Vp-p, 75 ома

COMPONENT VIDEO\*:

Y: 1 Vp-p, 75 ома

Pв: 0,7 Vp-p, 75 ома

Pr: 0,7 Vp-p, 75 ома

80 MHz HD Pass Through

\* Само за STR-DN1050.

## HDMI видеосигнал

Вход/изход (блок на HDMI усилвателя)

Формат	2D	3D		
		Опаковане на кадри	Формат един-до-друг (половина)	Формат над-под (горна и долна част)
4 096 × 2 160p @ 59,94/60 Hz	○ <sup>1)</sup>	-	-	-
4 096 × 2 160p @ 50 Hz	○ <sup>1)</sup>	-	-	-
3 840 × 2 160p @ 59,94/60 Hz	○ <sup>1)</sup>	-	-	-
3 840 × 2 160p @ 50 Hz	○ <sup>1)</sup>	-	-	-
4 096 × 2 160p @ 23,98/24 Hz	○ <sup>2)</sup>	-	-	-
3 840 × 2 160p @ 29,97/30 Hz	○ <sup>2)</sup>	-	-	-
3 840 × 2 160p @ 25 Hz	○ <sup>2)</sup>	-	-	-
3 840 × 2 160p @ 23,98/24 Hz	○ <sup>2)</sup>	-	-	-
1 920 × 1 080p @ 59,94/60 Hz	○	-	○	○
1 920 × 1 080p @ 50 Hz	○	-	○	○
1 920 × 1 080p @ 29,97/30 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
1 920 × 1 080p @ 25 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
1 920 × 1 080p @ 23,98/24 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
1 920 × 1 080i @ 59,94/60 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
1 920 × 1 080i @ 50 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
1 280 × 720p @ 59,94/60 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
1 280 × 720p @ 50 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
1 280 × 720p @ 29,97/30 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
1 280 × 720p @ 23,98/24 Hz	○ <sup>3)</sup>	○	○ <sup>3)</sup>	○ <sup>3)</sup>
720 × 480p @ 59,94/60 Hz	○ <sup>3)</sup>	-	-	-
720 × 576p @ 50 Hz	○ <sup>3)</sup>	-	-	-
640 × 480p @ 59,94/60 Hz	○ <sup>3)</sup>	-	-	-

<sup>1)</sup> Поддържа YUV 4:2:0/само 8-битов формат.

<sup>2)</sup> Поддържа само 8-битов формат.

<sup>3)</sup> Тези формати се поддържат и от MHL връзка.



## Секция MHL

Поддържана версия на MHL

Снабден с MHL 2

Максимален ток

900 mA

## Секция iPhone/iPad/iPod

Постоянен ток 5 V 1,0 A MAX

USB работи с iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPod touch (от 2-ро до 5-то поколение), iPod classic и iPod nano (от 3-то до 7-мо поколение).

*Bluetooth* технологията работи с iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS и iPod touch (4-то и 5-то поколение).

AirPlay работи с iPhone, iPad и iPod touch с iOS 4.3.3 или по-нова версия, Mac с OS X Mountain Lion и Mac и PC с iTunes 10.2.2 или по-нова версия.

Можете да използвате приложението „SongPal” с този приемник чрез *Bluetooth* или мрежова връзка.

Можете да зареждате iPhone/iPod само когато са свързани с USB порта, докато приемникът е включен.

## Секция DLNA

Поддържан формат\*

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps – 320 kbps, VBR

AAC:

16 kbps – 320 kbps, CBR, VBR

WMA9 Standard:

40 kbps – 320 kbps, CBR, VBR

WAV:

32 kHz – 192 kHz, 16-битови PCM сигнали

32 kHz – 192 kHz, 24-битови PCM сигнали

FLAC:

44,1 kHz – 192 kHz, 16-битови

FLAC сигнали

44,1 kHz – 192 kHz, 24-битови

FLAC сигнали

AIFF:

32 kHz – 192 kHz, 16-битови PCM сигнали

32 kHz – 192 kHz, 24-битови PCM сигнали

ALAC:

32 kHz – 96 kHz, 16-битови ALAC сигнали

32 kHz – 96 kHz, 24-битови ALAC сигнали

DSD\*\*:

2,8 MHz, 1-битови DSD сигнали

\* Съвместимостта с всеки софтуер за кодиране/запис и с всички записващи устройства и носители не може да бъде гарантирана.

\*\* Само за STR-DN1050.

## Секция USB

Поддържан формат\*

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps – 320 kbps, VBR

AAC:

16 kbps – 320 kbps, CBR, VBR

WMA9 Standard:

40 kbps – 320 kbps, CBR, VBR

WAV:

32 kHz – 192 kHz, 16-битови PCM  
сигнали

32 kHz – 192 kHz, 24-битови PCM  
сигнали

FLAC:

44,1 kHz – 192 kHz, 16-битови

FLAC сигнали

44,1 kHz – 192 kHz, 24-битови

FLAC сигнали

AIFF:

32 kHz – 192 kHz, 16-битови PCM  
сигнали

32 kHz – 192 kHz, 24-битови PCM  
сигнали

ALAC:

32 kHz – 96 kHz, 16-битови ALAC  
сигнали

32 kHz – 96 kHz, 24-битови ALAC  
сигнали

DSD\*\*:

2,8 MHz, 1-битови DSD сигнали

\* Съвместимостта с всеки софтуер за кодиране/запис и с всички записващи устройства и носители не може да бъде гарантирана.

\*\* Само за STR-DN1050.

Поддържано USB устройство

Клас за масово съхранение,  
високоскоростен тип

Максимален ток

500 mA

## Секция МРЕЖА

Ethernet LAN

10BASE-T/100BASE-TX

Безжична LAN мрежа

Съвместими стандарти:

IEEE 802.11 b/g

Сигурност:

WEP 64 bit, WEP 128 бита,

WPA/WPA2-PSK (AES),

WPA/WPA2-PSK (TKIP)

Радиочестота:

2,4 GHz

## Секция Bluetooth

Комуникационна система

Bluetooth спецификация, версия 3.0

Изход

Bluetooth спецификация Power Class 2

Максимален обхват на комуникация

Пряка видимост приблиз. 10 m<sup>1)</sup>

Честотна лента

2,4 GHz лента

(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Метод на модулация

FHSS (Разгърнат спектър с честотно прескачане)

Съвместими Bluetooth профили<sup>2)</sup>

A2DP (Разширен профил  
на аудиоразпространение)

AVRCP 1,3 (Профил за дистанционно  
управление на аудио и видео)

Поддържани кодеци<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC, aptX

Обхват на предаване (A2DP)

20 Hz – 20 000 Hz (Честота  
на семплиране 44,1 kHz)

- 1) Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова печка, статично електричество, безжичен телефон, чувствителност при приемането, характеристики на антената, операционна система, софтуер и т.н.
- 2) *Bluetooth* стандартните профили показват целта на *Bluetooth* комуникацията между устройствата.
- 3) Кодек: компресия на аудиосигнала и формат на преобразуването
- 4) Subband кодек

## Обща информация

Изисквания за захранването

230 V променлив ток, 50/60 Hz

Консумация на електроенергия

240 W

Консумация на енергия (в режим на готовност)

STR-DN1050:

0,3 W (Когато [Control for HDM], [Pass Through] и [Bluetooth Standby] са с настройка [Off] и приемникът в зона 2 е изключен.)

0,7 W (Когато [Control for HDM] е с настройка [On], [Pass Through] и [Bluetooth Standby] са с настройка [Off] и приемникът в зона 2 е изключен.)

1,3 W (Когато [Control for HDM] и [Bluetooth Standby] са с настройка [On], [Pass Through] е с настройка [Off] и приемникът в зона 2 е изключен.)

STR-DN850:

0,3 W (Когато [Control for HDM], [Pass Through] и [Bluetooth Standby] са с настройка [Off].)

0,5 W (Когато [Control for HDM] е с настройка [On], [Pass Through] и [Bluetooth Standby] са с настройка [Off].)

1,0 W (Когато [Control for HDM] и [Bluetooth Standby] са с настройка [On], [Pass Through] е с настройка [Off].)

Размери (ширина/височина/дълбочина) (приблиз.)

STR-DN1050:

430 мм × 172 мм × 329,4 мм  
включително изпъкналите  
части и контроли за управление

STR-DN850:

430 мм × 156 мм × 329,4 мм  
включително изпъкналите  
части и контроли за управление

Тегло (приблиз.)

STR-DN1050:

10,0 кг

STR-DN850:

8,0 кг

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

# ЛИЦЕНЗНО СПОРАЗУМИЕНИЕ С КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ

## **ВАЖНО:**

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СОФТУЕРА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМИЕНИЕ С КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ („ЛСКП“). КАТО ИЗПОЛЗВАТЕ СОФТУЕРА, ВИЕ ПРИЕМАТЕ УСЛОВИЯТА НА ЛСКП. АКО НЕ ПРИЕМАТЕ УСЛОВИЯТА НА ЛСКП, НЕ МОЖЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СОФТУЕРА.

ЛСКП представлява юридическо споразумение между вас и Sony Corporation („SONY“). ЛСКП управлява вашите права и задължения по отношение на СОФТУЕРА НА SONY и/или нейните лицензодържатели от трети страни (включително свързаните фирми на SONY) и техните съответни свързани фирми (наричани общо „ТРЕТИ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ“) заедно с всякакви актуализации/надстройки, предоставени от SONY и разпечатани, онлайн или друга електронна документация за такъв софтуер, както и всякакви файлове с данни, създадени от работата на такъв софтуер (наричан общо „СОФТУЕР“).

Въпреки изложеното по-горе, всеки софтуер от СОФТУЕРА, който има отделно лицензно споразумение с крайния потребител (включително, но не само общ публичен лиценз на GNU и общ публичен лиценз на Lesser/Library), ще бъде включен към подобно приложимо отделно лицензно споразумение с крайния потребител вместо условията на това ЛСКП в степеня, нужна от подобно отделно лицензно споразумение с крайния потребител („ОТДЕЛЕН СОФТУЕР“).

## **ЛИЦЕНЗ ЗА СОФТУЕРА**

СОФТУЕРЪТ е лицензиран, а не се продава. СОФТУЕРЪТ е защитен от законите за авторските права и от други закони и договори за интелектуалната собственост и международно договори.

## **АВТОРСКО ПРАВО**

Всички права на собственост в и относно СОФТУЕРА (включително, но не само всякакви изображения, снимки, анимация, видео, аудио, музика, текст и „апети“, включени с СОФТУЕРА) са собственост на SONY или на една или повече от ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ.

## **ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЛИЦЕНЗ**

SONY ви предоставя ограничен лиценз за използване на СОФТУЕРА само във връзка със свързаните ви устройства („УСТРОЙСТВО“) и само за ваша лична употреба без търговска цел. SONY и ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ изрично запазват всички права на собственост и интерес (включително, но не само всички права на интелектуална собственост) в и относно СОФТУЕРА, които това ЛСКП не ви предоставят изрично.

## **ИЗИСКВАНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ**

Не можете да копирате, публикувате, адаптирате, разпространявате, да правите опит за извеждане на изходния код, да подлагате на обратно конструиране, декомпилирате или разделяте на съставните му части който и да е СОФТУЕР, независимо изцяло или частично, или да създавате производни продукти от СОФТУЕРА, освен ако не са умишлено подпомогнати от СОФТУЕРА. Не можете да модифицирате или подправяте която и да е функционалност на управление на цифровите права на СОФТУЕРА. Не можете да пренебрегвате, модифицирате, осуетявате или заобикаляте която и да е от функциите или защитите на СОФТУЕРА или механизми, оперативно свързани със СОФТУЕРА. Не можете да разделяте отделните компоненти на СОФТУЕРА за употреба върху повече от едно УСТРОЙСТВО, освен ако изрично не сте упълномощени за това от SONY. Не можете да премахвате, променяте, покривате или заличавате търговски марки или надписи на СОФТУЕРА. Не можете да споделяте, разпространявате, давате или вземате под наем, преотстъпвате, възлагате, прехвърляте или продавате СОФТУЕРА. Софтуерът, мрежовите услуги или други продукти, различни от СОФТУЕРА, от които зависи производимостта на СОФТУЕРА, могат да бъдат прекъснати или прекратени по преценка на доставчиците (доставчиците на софтуер, доставчиците на услуги или SONY). SONY и тези доставчици не гарантират, че СОФТУЕРЪТ, мрежовите услуги, съдържанието или други продукти ще продължат да бъдат налични, или ще работят без прекъсване или промяна.

## **ОТДЕЛЕН СОФТУЕР И КОМПОНЕНТИ НА ОТВОРЕНИЯ КОД**

Въпреки предоставеното от предходния ограничен лиценз, вие се съгласявате, че СОФТУЕРЪТ може да включва ОТДЕЛЕН СОФТУЕР. Определен ОТДЕЛЕН СОФТУЕР може да се покрива от лицензи на софтуер с отворен код („Компоненти на отворения код“), което означава, че софтуерните лицензи, одобрени като лицензи за отворен код от Инициативата за отворен код или всички подобни лицензи, включително, но не само всеки лиценз, който като условие за разпространение на софтуера, лицензиран под подобен лиценз, изисква дистрибуторът да предостави софтуера наличен във формат с отворен код. Ако се изисква разкриване, посетете [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) или друг свързан със SONY уебсайт, за да видите списък с приложими КОМПОНЕНТИ НА ОТВОРЕНИЯ КОД, включвани в СОФТУЕРА от време на време, както и приложимите общи условия, свързани с употребата им. Тези общи условия могат да бъдат променени от приложимите трети страни по всяко време, без да се дължи отговорност към вас. В рамките на изискваното от лицензите, покриващи ОТДЕЛНИЯ СОФТУЕР, условията на такива лицензи ще са приложими вместо условията на това ЛСКП. В рамките на условията на лицензите, приложими към ОТДЕЛНИЯ СОФТУЕР, които забраняват ограниченията в това ЛСКП по отношение на такъв ОТДЕЛЕН СОФТУЕР, подобни ограничения не са приложими към този ОТДЕЛЕН СОФТУЕР. В рамките на условията на лицензите, приложими към компонентите на отворения код, които изискват SONY да направи предложение да предостави отворения код във връзка със СОФТУЕРА, се прави такава предложение.

## **ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА С МАТЕРИАЛИ С АВТОРСКИ ПРАВА**

СОФТУЕРЪТ може да има възможността да бъде използван от вас за преглед, съхранение, обработка и/или използване на съдържание, създадено от вас и/или трети страни. Подобно съдържание може да е защитено от законите за авторските права, други закони и договори за интелектуалната собственост и/или споразумения. Съгласявате се да използвате СОФТУЕР само в съответствие с всички закони и споразумения, които са приложими към подобно съдържание. Вие потвърждавате и приемате, че SONY може да предприеме съответните мерки, за да защити авторските права на съдържание, което е съхранявано, обработвано или използвано от СОФТУЕРА. Подобни мерки включват, но не се ограничават само до, броенето на честотата на архивиране и възстановяване чрез определени функции на СОФТУЕРА, отказването за приемане на молбата ви за активиране на възстановяването на данни, както и прекратяването на това ЛСКП в случай на незаконно използване на СОФТУЕРА от ваша страна.

## **УСЛУГА ЗА СЪДЪРЖАНИЕ**

ИМАЙТЕ ПРЕДВИД СЪЩО ТАКА, ЧЕ СОФТУЕРЪТ МОЖЕ ДА БЪДЕ СЪЗДАДЕН ЗА УПОТРЕБА СЪС СЪДЪРЖАНИЕ, НАЛИЧНО ЧРЕЗ ЕДНА ИЛИ ПОВЕЧЕ УСЛУГИ ЗА СЪДЪРЖАНИЕ („УСЛУГА ЗА СЪДЪРЖАНИЕ“). ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УСЛУГАТА И ТОВА СЪДЪРЖАНИЕ СА ОБЕКТ НА УСЛОВИЯТА НА УСЛУГАТА НА ТАЗИ УСЛУГА ЗА СЪДЪРЖАНИЕ. АКО НЕ ПРИЕТЕМТЕ ТЕЗИ УСЛОВИЯ, ИЗПОЛЗВАНЕТО НА СОФТУЕРА ЩЕ ВИ БЪДЕ ОГРАНИЧЕНО. Вие потвърждавате и приемате, че определено съдържание и услуги, налични чрез СОФТУЕРА, могат да бъдат предоставени от трети страни, върху които SONY няма контрол. ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УСЛУГА ЗА СЪДЪРЖАНИЕ ИЗИСКВА ИНТЕРНЕТ ВРЪЗКА. УСЛУГАТА ЗА СЪДЪРЖАНИЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПРЕКЪСНАТА ПО ВСЯКО ВРЕМЕ.

## **ИНТЕРНЕТ СВЪРЗАНОСТ И УСЛУГИ ОТ ТРЕТИ СТРАНИ**

Вие потвърждавате и приемате, че достъпът до определени функции на СОФТУЕРА може да изискват интернет връзка, за което носите лична отговорност. Освен това носите лична отговорност за плащането на трети страни на такси, свързани с интернет връзката ви, включително, но не само доставчик на интернет услуги или разноски за време за разговори. Работата на СОФТУЕРА може да е ограничена или забранена, в зависимост от възможностите, честотния диапазон или техническите ограничения на интернет връзката ви. Осигуряването, качеството и защитата на подобна интернет свързаност са лична отговорност на третата страна, предоставяща подобна услуга.

## **ИЗНОС И ДРУГИ ОГРАНИЧЕНИЯ**

Вие се съгласявате да спазвате всички приложими ограничения и разпоредби за износ и повторен износ на региона или държавата, в която се намирате, както и да не прехвърляте или упълномощавате прехвърлянето на СОФТУЕРА в забранена държава или по друг начин в нарушение на подобни ограничения или разпоредби.

## **ДЕЙНОСТИ С ВИСОК РИСК**

СОФТУЕРЪТ не е защитен от грешки и не е проектиран, произведен или предназначен за употреба или препродажба като оборудване за онлайн контрол в опасни среди, изискващи безотказна работа, като например работата на ядрени централи, навигационни или комуникационни системи за летателни апарати, контрол на въздушния трафик, директни животоподдържащи устройства или оръжейни системи, при които неизправност в СОФТУЕРА би могла да доведе до смърт, нараняване или тежки физически увреждания или щети на околната среда („ДЕЙНОСТИ С ВИСОК РИСК“). SONY, всяка от ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ и техните съответни свързани фирми изрично отхвърлят всякаква пряка или косвена гаранция, отговорност или условие на съответствие за ДЕЙНОСТИТЕ С ВИСОК РИСК.

## **ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ГАРАНЦИЯ ЗА СОФТУЕРА**

Вие изрично потвърждавате и приемате, че използването на СОФТУЕРА е на ваша собствена отговорност и вие сте отговорни за използването на СОФТУЕРА. СОФТУЕРЪТ е предоставен „ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е“ без гаранция, отговорност или каквито и да са условия.

SONY И ВСЯКА ОТ ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ (За целите на този раздел SONY и всяка от ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ ще бъдат наричани общо „SONY“) ОТХВЪРЛЯТ ИЗРИЧНО ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ОТГОВОРНОСТИ ИЛИ УСЛОВИЯ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИТЕ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, НЕНАРУШЕНИЕ И ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. SONY НЕ ГАРАНТИРА, НЕ СЪЗДАВА УСЛОВИЯ И НЕ ИЗКАЗВА ТВЪРДЕНИЯ, ЧЕ (А) ФУНКЦИИТЕ, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В СОФТУЕРА, ЩЕ ОТГОВОРЯТ НА ИЗИСКВАНИЯТА ВИ ИЛИ ЧЕ ЩЕ БЪДАТ АКТУАЛИЗИРАНИ, (В) РАБОТАТА НА СОФТУЕРА ЩЕ БЪДЕ ПРАВИЛНА, БЕЗ НАЛИЧИЕ НА ГРЕШКИ ИЛИ ЧЕ ЕВЕНТУАЛНИ ДЕФЕКТИ ЩЕ БЪДАТ КОРИГИРАНИ, (С) СОФТУЕРЪТ НЯМА ДА ПОВРЕДИ ДРУГ СОФТУЕР, ХАРДУЕР ИЛИ ДАННИ, (D) СОФТУЕР, МРЕЖОВИ УСЛУГИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИНТЕРНЕТ) ИЛИ ПРОДУКТИ (РАЗЛИЧНИ ОТ СОФТУЕРА), ОТ КОИТО ЗАВИСИ ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТТА НА СОФТУЕРА, ЩЕ ПРОДЪЛЖАТ ДА БЪДАТ НАЛИЧНИ, БЕЗ ПРЕКЪСВАНИЯ ИЛИ БЕЗ МОДИФИКАЦИИ И (Е) ОТНОСНО УПОТРЕБАТА ИЛИ РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ УПОТРЕБАТА НА СОФТУЕРА ПО ОТНОШЕНИЕ НА НЕГОВАТА ПРАВИЛНОСТ, ТОЧНОСТ, НАДЕЖДНОСТ ИЛИ ДРУГИ.

УСТНАТА ИЛИ ПИСМЕНА ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СЪВЕТИ, ДАВАНИ ОТ SONY ИЛИ ОТ УПЪЛНОМОЩЕН НЕИН ПРЕДСТАВИТЕЛ, НЕ СЪЗДАВАТ ГАРАНЦИЯ, ОТГОВОРНОСТ ИЛИ УСЛОВИЕ И ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ УВЕЛИЧАВАТ ОБХВАТА НА ТАЗИ ГАРАНЦИЯ. АКО СОФТУЕРЪТ Е ДЕФЕКТЕН, ВИЕ ПОЕМАТЕ ВСИЧКИ РАЗХОДИ ПО НЕУЖНОТО СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ, РЕМОНТ ИЛИ ПОПРАВКА. НЯКОИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ И ТЕЗИ ИЗКЛЮЧВАНИЯ НЯМА ДА СЕ ОТНАСЯТ ЗА ВАС.

## **ОГРАНИЧЕНИЕ НА ОТГОВОРНОСТТА**

SONY И ВСЯКА ОТ ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ (За целите на този раздел SONY и всяка от ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ ще бъдат наричани общо „SONY“) НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА НИКАКВИ СЛУЧАЙНИ ИЛИ КОСВЕНИ ЩЕТИ ВЪЗ ОСНОВА НА НАРУШАВАНЕТО НА КОЯТО И ДА Е ПРЯКА ИЛИ КОСВЕНА ГАРАНЦИЯ, НА НАРУШАВАНЕТО НА ДОГОВОР, НА НЕБРЕЖНОСТ, НА ОБЕКТИВНА ОТГОВОРНОСТ ИЛИ НА КАКВАТО И ДА Е ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ, СВЪРЗАНА СЪС СОФТУЕРА, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВСЯКАКВИ ЩЕТИ, ПРОИЗТЕКЛИ ОТ ЗАГУБА НА ПРИХОДИ, ЗАГУБА НА ДАННИ, ЗАГУБА ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА СОФТУЕРА ИЛИ КОЙТО И ДА Е СВЪРЗАН С НЕГО ХАРДУЕР, ВРЕМЕ НА БЕЗДЕЙСТВИЕ И ВРЕМЕ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ НЯКОЙ ОТ ТЯХ Е БИЛ УВЕДОМЕН ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ЩЕТИ. ВЪВ ВСЕКИ СЛУЧАЙ ЦЯЛАТА ИМ ОБЩА ОТГОВОРНОСТ ПО СИЛАТА НА КОЯТО И ДА Е КЛАУЗА НА НАСТОЯЩОТО ЛСКП ЩЕ БЪДЕ ОГРАНИЧЕНА ДО ДЕЙСТВИТЕЛНО ЗАПЛАТЕНАТА СУМА ЗА ПРОДУКТА. НЯКОИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ КОСВЕНИ ЩЕТИ И ГОРЕПОСОЧЕНОТО ИЗКЛЮЧВАНЕ ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕ НЯМА ДА СЕ ОТНАСЯ ЗА ВАС.

## **СЪГЛАСИЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА НЕЛИЧНА ИНФОРМАЦИЯ, ДАННИ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ, ЗАЩИТА НА ДАННИ**

Вие потвърждавате и приемате, че SONY и свързаните ѝ фирми, партньори и агенти могат да четат, събират, прехвърлят, обработват и съхраняват определена информация от СОФТУЕР, включително, но не само, информацията относно (i) СОФТУЕРА и (ii) софтуерните приложения, съдържанието и периферните устройства, които взаимодействат с вашето УСТРОЙСТВО и СОФТУЕРА („Информация“). Информацията включва, но не само: (1) уникални идентификатори, свързани с вашето УСТРОЙСТВО и компонентите му; (2) производителността на УСТРОЙСТВОТО, СОФТУЕРА и техните компоненти; (3) конфигурацията на вашето УСТРОЙСТВО, СОФТУЕРА и софтуерните приложения, съдържанието и периферните устройства, които взаимодействат с УСТРОЙСТВОТО и СОФТУЕРА; (4) употребата и честотата на употреба на функциите на (x) СОФТУЕРА и (y) софтуерните приложения, съдържанието и периферните устройства, които взаимодействат със СОФТУЕРА; и (5) данни за местоположение, както е посочено по-долу. SONY и свързаните ѝ фирми, партньори и агенти може да използват и предоставят информацията, която е обект на приложимите закони, за да подобрят продуктите и услугите си или за да предоставят продукти или услуги на вас. Подобна употреба включва, но не само: (a) администрирането на функционалността на СОФТУЕРА; (b) да подобри, обслужи, актуализира или надстрои СОФТУЕРА; (c) подобряването, развиването и разширяването на текущите и бъдещите продукти и услуги на SONY и други страни; (d) да ви предостави информация за продуктите и услугите, предлагани от SONY и други страни; (e) спазването на приложимите закони или разпоредби; и (f) в посочените рамки да ви предостави услуги, базирани на местоположение на SONY и други страни, както е посочено по-долу. В допълнение, SONY си запазва правото да използва информацията, за да защити себе си и трети страни от незаконни, престъпни или вредни действия.

Определени услуги, достъпни чрез СОФТУЕРА, може да разчитат на информация за местоположение, включително, но не само, географското местоположение на УСТРОЙСТВОТО. Вие потвърждавате, че за целите за предоставяне на подобни услуги SONY, ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ или техните партньори може да събират, архивират, обработват и използват тези данни за местоположение, и тези услуги за тях са валидни декларациите за поверителност на SONY или трета страна. Като използвате такива услуги, вие се съгласявате, че сте прегледали декларациите за поверителност, приложими към такива услуги, и се съгласявате на такива дейности.

SONY и свързаните ѝ фирми, партньори и агенти няма умишлено да използват информацията, за да идентифицират лично собственика или потребителя на СОФТУЕРА без ваше знание или съгласие. Употребата на информацията ще бъде съобразно декларациите за поверителност на SONY или трети страни. Свържете се с приложимия адрес за контакт за всеки регион или държава за текущата декларация за поверителност на SONY.

Свържете се с приложимите трети страни за декларации за поверителност, свързани с идентифицираща и друга информация, която предоставяте, когато използвате или осъществявате достъп до софтуер или услуги на трети страни.

Информацията може да бъде обработена, съхранена или прехвърлена към SONY, свързаните ѝ фирми или агенти, които се намират в държави извън вашата. Защитата на данните и законите за поверителност на информацията в определени държави може да не предлагат същото ниво на защита като във вашата държава и може да имате по-малко законови права, свързани с информацията, която е обработена и съхранена в или прехвърлена към тези държави. SONY ще положи основателни усилия, за да направи съответните технически и организационни стъпки, за да предотврати неупълномощен достъп или разкриване на информация, но не гарантира, че това ще премахне риска от неправилната употреба на тази информация.

### **ФУНКЦИЯ ЗА АВТОМАТИЧНА АКТУАЛИЗАЦИЯ**

От време на време SONY или ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ може автоматично да актуализират или модифицират СОФТУЕРА, включително, но не само, за целите на подобрението на функциите за защита, коригирането на грешки и подобрението на функциите по същото време, по което вие работите със свързвите на SONY или ТРЕТИТЕ СТРАНИ-ДОСТАВЧИЦИ. Подобни актуализации или модификации може да изтрият или променят естеството на функциите или други аспекти на СОФТУЕРА, включително, но не само, функции, на които разчитате. Вие потвърждавате и приемате, че подобни действия може да възникнат по преценка на SONY и че SONY може да уговори продължителната употреба на СОФТУЕРА при инсталация от ваша страна и приемане на подобна актуализация или модификация. Всякакви актуализации/модификации ще се считат, че са и ще представляват част от СОФТУЕРА за целите на това ЛСКП. Приемайки това ЛСКП, вие се съгласявате на такава актуализация/модификация.

### **ЦЯЛОТО СПОРАЗУМЕНИЕ, ОТКАЗВАНЕ ОТ ПРАВО, ДЕЛИМОСТ**

ЛСКП и декларацията за поверителност на SONY, всяко едно от които се изменят и модифицират от време на време, заедно съставляват цялото споразумение между вас и SONY по отношение на СОФТУЕРА. Неуспехът на SONY да упражни или приложи всяко право или клауза от това ЛСКП не представлява отказване от подобно право или клауза. Ако някоя част от това ЛСКП е невалидно, незаконно или неприложимо, тази клауза ще бъде приложена в максималния си разрешен размер, за да запази смисъла на това ЛСКП и другите части остават в пълна сила и ефект.

### **ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО И ЮРИСДИКЦИЯ**

Конвенцията на Обединените нации относно договорите за международна продажба на стоки не е приложима към това ЛСКП. Това ЛСКП ще бъде уреждано спрямо законите на Япония, без да се вземат предвид противоречия на законови разпоредби. Всеки спор, произтичащ от настоящото ЛСКП, ще бъде разглеждан изключително от окръжния съд на Токио в Япония и страните с настоящото дават съгласието си за това.



## **ВАЛИДНИ ПО СПРАВЕДЛИВОСТ МЕРКИ**

Независимо всичко, твърдящо обратното в това ЛСКП, вие потвърждавате и приемате, че всяко нарушение или несъответствие с това ЛСКП ще причини непоправими вреди на SONY, за което паричните обезщетения не са приложими, и се съгласявате с това SONY да получи всякакво съдебно или валидно по справедливост обезщетение, което SONY счете за нужно или уместно за такива обстоятелства. SONY може и да предприеме законни и технически мерки, за да предотврати нарушаването му и/или да приложи това ЛСКП, включително, но не само, незабавно прекратяване на вашата употреба на СОФТУЕРА, ако SONY счита по своя преценка, че нарушавате или възнамерявате да нарушите това ЛСКП. Тези мерки са в допълнение към всякакви други мерки, които SONY може да има право да предприеме по закон, по валидност на справедливост или по силата на договор.

## **ПРЕКРАТЯВАНЕ**

Без това да засяга другите ѝ права, SONY може да прекрати това ЛСКП, ако не спазвате някои от условията му. В случай на прекратяване, вие трябва да: (i) прекратите употребата му и да унищожите всички копия на СОФТУЕРА; (ii) спазвате изискванията на секцията по-долу, озаглавена „Вашите отговорности за акаунта“

## **ИЗМЕНЕНИЕ**

SONY ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ ПО СВОЯ ПРЕЦЕНКА ДА ИЗМЕНЯ УСЛОВИЯТА НА ТОВА ЛСКП, КАТО ПУБЛИКУВА ИЗВЕСТИЕ НА СПЕЦИАЛИЗИРАН УЕБСАЙТ НА SONY, ЧРЕЗ ИМЕЙЛ ИЗВЕСТИЕ КЪМ ИМЕЙЛ АДРЕС, ПРЕДОСТАВЕН ОТ ВАС, ЧРЕЗ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СЪОБЩЕНИЕ КАТО ЧАСТ ОТ ПРОЦЕС, В КОЙТО ПОЛУЧАВАТЕ АКТУАЛИЗАЦИИ/ НАДСТРОЙКИ ИЛИ ЧРЕЗ ВСЯКАКВИ ДРУГИ ЗАКОННО ПРИЕТИ ФОРМИ НА ИЗВЕСТИЕ. Ако не сте съгласни с изменението, трябва незабавно да се свържете със SONY за инструкции. Ако продължите да използвате СОФТУЕРА след датата на влизане в действие на такова известие, това ще се счита като съгласие от ваша страна да се обвържете с изменението.

## **ТРЕТИ СТРАНИ-БЕНЕФИЦИЕНТИ**

Всяка ТРЕТА СТРАНА-ДОСТАВЧИК е изрично предназначен бенефициент на трета страна и има правото да прилага всяка разпоредба от това ЛСКП по отношение на СОФТУЕРА на тази страна.

## **ВАШИТЕ ОТГОВОРНОСТИ ЗА АКАУНТА**

Ако върнете УСТРОЙСТВОТО на мястото на покупка, ако продадете или прехвърлите по какъвто и да е начин УСТРОЙСТВОТО си, или ако това ЛСКП се прекрати, ваша отговорност е да деинсталирате СОФТУЕРА от УСТРОЙСТВОТО и да изтриете всички акаунти, които може да сте установили на УСТРОЙСТВОТО или към които има достъп от СОФТУЕРА. Вие носите лична отговорност за поддържането на поверителността на всички акаунти, които имате със SONY ИЛИ трети страни и всички потребителски имена и пароли, свързани с УПОТРЕБАТА на УСТРОЙСТВОТО ОТ ВАША СТРАНА.

Ако имате въпроси относно това ЛСКП, можете да се свържете със SONY, като пишете на SONY на приложимия адрес за контакт за всеки регион или държава.

Авторско право © 2012 Sony Corporation.



**HDMI**



<http://www.sony.net/>

4-488-942-21(2) (BG)



\* 4 4 8 8 9 4 2 2 1 \* (2)